

8686.

1374 december 13.

(Lübeck.)

Anteckning om att Gotskalk van Tzule är skyldig Degenhard Berndes 42 mark. För skulden, vilken skall återbetalas senast nästkommande midfastosöndag (1/4 1375), har Henrik Hidzacker, Verner Suluerberner och Lydeke van Molne gemensamt gått i borgen. I ett tillägg till notisen meddelas att Degenhard 1/9 1375 inför boken intygar att dessa pengar tillhör borgmästaren i Stockholm, Albrekt Grote, och att notisen kommer att strykas när denne erhållit betalningen.

Notis – under sidrubriken ”Anno Domini M^o ccc^o lxxiii^o Lucie” – i Niederstadtbuch II, pag. 273 (nr 5), Archiv der Hansestadt Lübeck.

Tryckt: UBLüb. IV, s. 259.

Se W. Koppe, Lübeck-Stockholmer Handelsgeschichte im 14. Jahrhundert (1933), s. 135.

Jfr nr 8837 och 8839 nedan.

Godschalcus de Tzule tenetur Deghenardo Berndes xlij *marchas* Letare proxime futuro persolendas, pro quibus Hinricus Hidzaker, Wernerus Zuluerberner^a et Ludeke de Molne coniuncta manu fideiusserunt. ^bSciendum, quod anno lxxv^o, Egidij, dictus Deghenardus juxta librum istum recognovit predictam pecuniam pertinere domino Alberto Groten, proconsuli Stokholmensi, ita quod, cum sibi pretacta pecunia persoluta fuerit, presens scriptura deleatur · ^{-b}

^a Zuluerber ner *utan avstävningstecken vid radskifte ms.* ^{b-b} *Skrivet med mörkare bläck ms.*